

9e annuel / 9th annual

***A special thank you to all our sponsors !!***

***Un merci spécial à tous nos commanditaires !!***

**Commandites OR / GOLD Sponsors**

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Bremner & Sons                 | Comfort Inn                 |
| Caisse Populaire Restigouche   | Memorial Civic Center       |
| Canadian Heritage              | Telus / Dover Communication |
| City of / Ville de Campbellton | 95 CKNB                     |

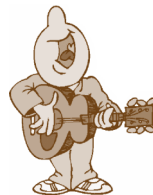


**Commandites ARGENT / SILVER Sponsors**

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Campbellton Lions Club | Comfort Mattress |
| Café Chez Wes          | RADA / ACAR      |
| Dixie Lee Restaurant   | Sobeys           |
| Downtown Campbellton   | Tim Hortons      |

**Commandites BRONZE / BRONZE Sponsors**

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Alliance Assurance           | Mark's Work Wearhouse      |
| Allen, Paquet & Arseneau LLP | Mundle's Service / Ok Tire |
| Dumais Fruit & Légumes       | Quiznos                    |
| Imprimerie XPress Printing   | VC Renovations             |



**Horaire de divertissements / Entertainment schedule**

**Samedi / Saturday**

11 am – Normel Drisdelle  
12 am – Daniel Poirier  
1 pm – Samanta Levesque  
2 pm – Silver Haven Cloggers  
3 pm – Mike Tremblett  
4 pm – Paul Landry

**Dimanche / Sunday**

11 am – Normel Drisdelle  
12 am – Roger Guitard  
1 pm – Linda Bergeron  
2 pm – Highland Dancers  
3 pm – Blanche Pelletier  
4 pm – Serge Thibault



**Pour les gens de tous âges!**

**For the young and the young at heart!!!**

**2015**

**Entrée gratuite  
Free admission**

**Samedi 19 septembre de 11 h à 17 h  
Dimanche 20 septembre de 11 h à 17 h  
Centre civique – 2e surface de glace**

**Saturday, September 19 from 11 to 5 pm**

**Sunday September 20 from 11 to 5 pm**

**Civic Center – Second Ice Surface**

**Information:  
(506) 789-2700**

## Samedi 19 septembre 2015 de 11 h à 17 h

- Vente d'artisanats - pâtisseries, artisanats et encore plus
- Coin des enfants
  - ⇒ Stations de peinture et bricolage
  - ⇒ Jeux gonflable - 3 jeux différents
- Décoration de biscuits - gracieuseté de Sobeys
- Divertissement - musique et danse



### **Activité supplémentaire**

- 12 h à 16 h - Maquillage de visage
- 12 h à 17 h - Promenade en poneys
- 12 h à 17 h - Ferme Normandeu - venez voir les animaux

## Dimanche 20 septembre 2015 de 11 h à 17 h

- Vente d'artisanats - pâtisseries, artisanats et encore plus
- Coin des enfants
  - ⇒ Stations de peinture et bricolage
  - ⇒ Jeux gonflable - 3 jeux différents
- Décoration de biscuits - gracieuseté de Sobeys
- Divertissement - musique et danse



### **Activité supplémentaire**

- 12 h à 16 h - Maquillage de visage
- 12 h à 17 h - Promenade en poneys
- 12 h à 17 h - Ferme Normandeu - venez voir les animaux
- 13 h à 16 h - Magicien Don Bernard
- 14 h - Concours de ruban bleu (gagnants annoncés à 16 h)
  - tarte aux pommes
  - bettraves
  - sucre à la crème
  - cornichons
  - petits pains
  - brownies

## Saturday, September 19, 2015 from 11 am to 5 pm

- Craft and Bake Sale - sweets, crafts and so much more
- Kid's Corner
  - ⇒ Painting & Craft stations
  - ⇒ Inflatable games - 3 different games
- Cookie Decorating - donated by Sobeys
- Local entertainment - music and dance



### **Extra activities**

- 12 to 4 pm - Face painting
- 12 to 5 pm - Pony rides
- 12 to 5 pm - Ferme Normandeu - petting zoo

## Sunday, September 20, 2015 from 11 am to 5 pm

- Craft and Bake Sale - sweets, crafts and so much more
- Kid's Corner
  - ⇒ Painting & Craft stations
  - ⇒ Inflatable games - 3 different games
- Cookie Decorating - donated by Sobeys
- Entertainment - music and dance



### **Extra activities**

- 12 to 4 pm - Face painting
- 12 to 5 pm - Pony rides
- 12 to 5 pm - Ferme Normandeu - petting zoo
- 1 to 4 pm - Magician Don Bernard
- 2 pm - Blue Ribbon Contest (winners announced at 4 pm)
  - Apple Pie
  - Pickled Beets
  - Fudge
  - Bread & Butter Pickles
  - Buns
  - Brownies